

INTERNATIONAL LABOUR CONFERENCE
 CONFÉRENCE INTERNATIONALE DU TRAVAIL
 CONFERENCIA INTERNACIONAL DEL TRABAJO

106th Session, Geneva, June 2017
 106^e session, Genève, juin 2017
 106.^a reunión, Ginebra, junio de 2017

Committee on employment and decent work for the transition to peace
 Commission sur l'emploi et travail décent pour la transition à la paix
 Comisión sobre el Empleo y trabajo decente para la transición a la paz

Paragraph
 Paragraphe
 Párrafo

34

Amendment submitted by the following Government members:
Amendement proposé par les membres gouvernementaux suivants:
Enmienda presentada por los miembros gubernamentales siguientes:

Allemagne (Germany), Autriche (Austria), Belgique (Belgium), Bulgarie (Bulgaria), Chypre (Cyprus), Croatie (Croatia), Danemark (Denmark), Espagne (Spain), Estonie (Estonia), Finlande (Finland), France (France), Grèce (Greece), Hongrie (Hungary), Irlande (Ireland), Italie (Italy), Lettonie (Latvia), Lituanie (Lithuania), Luxembourg (Luxembourg), Malte (Malta), Pays-Bas (Netherlands), Pologne (Poland), Portugal (Portugal), Roumanie (Romania), Royaume-Uni (United Kingdom), Slovaquie (Slovakia), Slovénie (Slovenia), Suède (Sweden), République tchèque (Czech Republic)

In the third line, after "other stakeholders" *insert* "both formal and informal, as appropriate,".

A la quatrième ligne, après "les autres acteurs intéressés", *insérer* ", qu'ils soient formels ou informels, selon qu'il convient,".

En la tercera línea, después de "otras partes interesadas", *insértese* ", formales e informales, según proceda,".

INTERNATIONAL LABOUR CONFERENCE
CONFÉRENCE INTERNATIONALE DU TRAVAIL
CONFERENCIA INTERNACIONAL DEL TRABAJO

106th Session, Geneva, June 2017
106 ° session, Genève, juin 2017
106.^a reunión, Ginebra, junio de 2017

Committee on employment and decent work for the transition to peace
Commission sur l'emploi et travail décent pour la transition à la paix
Comisión sobre el Empleo y trabajo decente para la transición a la paz

Clause
Alinéa
Apartado

34 (c)

Amendment submitted by the Worker members
Amendement proposé par les membres travailleurs
Enmienda presentada por los miembros trabajadores

At the beginning of the first line, *insert* "prevention and".

Au début de la première ligne, *insérer* "la prévention et".

Al comienzo de la primera línea, *insértese* "la prevención y".

INTERNATIONAL LABOUR CONFERENCE
 CONFÉRENCE INTERNATIONALE DU TRAVAIL
 CONFERENCIA INTERNACIONAL DEL TRABAJO

106th Session, Geneva, June 2017
 106 ° session, Genève, juin 2017
 106.^a reunión, Ginebra, junio de 2017

Committee on employment and decent work for the transition to peace
 Commission sur l'emploi et travail décent pour la transition à la paix
 Comisión sobre el Empleo y trabajo decente para la transición a la paz

Clause
 Alinéa
 Apartado

34 (c)

**Amendment submitted by the Worker members
 Amendement proposé par les membres travailleurs
 Enmienda presentada por los miembros trabajadores**

In the second line, after "taking into account" *insert* "the Tripartite Declaration of Principles concerning Multinational Enterprises and Social Policy and".

A la deuxième ligne, après "en tenant compte de", *insérer* "la Déclaration de principes tripartite sur les entreprises multinationales et la politique sociale et de".

En la tercera línea, después de "teniendo en cuenta", *insértese* "la Declaración tripartita de principios sobre las empresas multinacionales y la política social y".

INTERNATIONAL LABOUR CONFERENCE
 CONFÉRENCE INTERNATIONALE DU TRAVAIL
 CONFERENCIA INTERNACIONAL DEL TRABAJO

106th Session, Geneva, June 2017
 106 ° session, Genève, juin 2017
 106.^a reunión, Ginebra, junio de 2017

Committee on employment and decent work for the transition to peace
 Commission sur l'emploi et travail décent pour la transition à la paix
 Comisión sobre el Empleo y trabajo decente para la transición a la paz

Paragraph
 Paragraphe
 Párrafo

37

**Amendment submitted by the Worker members
 Amendement proposé par les membres travailleurs
 Enmienda presentada por los miembros trabajadores**

Replace Paragraph 37 as follows:

In crisis response for the creation of decent and productive jobs, business development and self-employment, Members should cooperate to promote development assistance and private sector investment, provided the criteria for sustainable development are respected and guarantees of financial and fiscal transparency presented.

Remplacer le paragraphe 37 par le paragraphe suivant:

Dans la réponse aux crises en faveur de la création d'emplois décents et productifs, du développement de l'entreprise et du travail indépendant, les membres devraient coopérer pour promouvoir l'aide au développement et à l'investissement du secteur privé sous condition de respect des critères du développement durable, tout en présentant des garanties de transparence financière et fiscale.

Sustitúyase el párrafo 37 por el párrafo siguiente:

En la respuesta a las crisis para la creación de empleo decente y productivo, el desarrollo empresarial y el trabajo por cuenta propia, los Miembros deberían cooperar a fin de promover la asistencia para el desarrollo y la inversión del sector privado, a condición de que se respeten los criterios del desarrollo sostenible y de que se garantice la transparencia financiera y fiscal.

INTERNATIONAL LABOUR CONFERENCE
 CONFÉRENCE INTERNATIONALE DU TRAVAIL
 CONFERENCIA INTERNACIONAL DEL TRABAJO

106th Session, Geneva, June 2017
 106 ° session, Genève, juin 2017
 106.^a reunión, Ginebra, junio de 2017

Committee on employment and decent work for the transition to peace
 Commission sur l'emploi et travail décent pour la transition à la paix
 Comisión sobre el Empleo y trabajo decente para la transición a la paz

Paragraph
 Paragraphe
 Párrafo

37

Amendment submitted by the Worker members
Amendement proposé par les membres travailleurs
Enmienda presentada por los miembros trabajadores

In the first line, after "assistance and" *insert* "public and".

A la deuxième ligne, *remplacer* "du secteur" par "des secteurs" et *ajouter* "public et" avant "privé".

En la segunda línea, *sustitúyase* "inversión del sector público" por "inversión de los sectores público y privado".

INTERNATIONAL LABOUR CONFERENCE
 CONFÉRENCE INTERNATIONALE DU TRAVAIL
 CONFERENCIA INTERNACIONAL DEL TRABAJO

106th Session, Geneva, June 2017
 106 ° session, Genève, juin 2017
 106.^a reunión, Ginebra, junio de 2017

Committee on employment and decent work for the transition to peace
 Commission sur l'emploi et travail décent pour la transition à la paix
 Comisión sobre el Empleo y trabajo decente para la transición a la paz

Paragraph
 Paragraphe
 Párrafo

37

Amendment submitted by the Employer members
Amendement proposé par les membres employeurs
Enmienda presentada por los miembros empleadores

In the second line, after "creation of" *delete* "decent and".

A la troisième ligne, après "emplois", *supprimer* "décents et".

En la tercera línea, *suprímase* "decente y".

INTERNATIONAL LABOUR CONFERENCE
 CONFÉRENCE INTERNATIONALE DU TRAVAIL
 CONFERENCIA INTERNACIONAL DEL TRABAJO

106th Session, Geneva, June 2017
 106^e session, Genève, juin 2017
 106.^a reunión, Ginebra, junio de 2017

Committee on employment and decent work for the transition to peace	Paragraph
Commission sur l'emploi et travail décent pour la transition à la paix	Paragraphe
Comisión sobre el Empleo y trabajo decente para la transición a la paz	Párrafo

39

Amendment submitted by the following Government members:
Amendement proposé par les membres gouvernementaux suivants:
Enmienda presentada por los miembros gubernamentales siguientes:

Afrique du Sud (South Africa), Algérie (Algeria), Angola (Angola), Bénin (Benin), Botswana (Botswana), Burkina Faso (Burkina Faso), Burundi (Burundi), Cabo Verde (Cabo Verde), Cameroun (Cameroon), République centrafricaine (Central African Republic), Comores (Comoros), Congo (Congo), Côte d'Ivoire (Côte d'Ivoire), Djibouti (Djibouti), Egypte (Egypt), Erythrée (Eritrea), Ethiopie (Ethiopia), Gabon (Gabon), Ghana (Ghana), Guinée (Guinea), Guinée-Bissau (Guinea-Bissau), Kenya (Kenya), Lesotho (Lesotho), Libéria (Liberia), Libye (Libya), Madagascar (Madagascar), Malawi (Malawi), Mali (Mali), Maroc (Morocco), Maurice (Mauritius), Mauritanie (Mauritania), Mozambique (Mozambique), Namibie (Namibia), Niger (Niger), Nigéria (Nigeria), Ouganda (Uganda), Rép. démocratique du Congo (Democratic Republic of the Congo), Rwanda (Rwanda), Sao Tomé-et-Principe (Sao Tome and Principe), Sénégal (Senegal), Seychelles (Seychelles), Sierra Leone (Sierra Leone), Somalie (Somalia), Soudan (Sudan), Soudan du Sud (South Sudan), Swaziland (Swaziland), République-Unie de Tanzanie (United Republic of Tanzania), Tchad (Chad), Togo (Togo), Tunisie (Tunisia), Zambie (Zambia), Zimbabwe (Zimbabwe)

In the third line, after "integration" *insert* "or access, as appropriate".

A la quatrième ligne, après "travail, *insérer* "ou l'accès à celui-ci, selon le cas,".

En la cuarta línea, después de "integración en el mercado de trabajo", *insértese* "o acceso a éste, según proceda".

INTERNATIONAL LABOUR CONFERENCE
 CONFÉRENCE INTERNATIONALE DU TRAVAIL
 CONFERENCIA INTERNACIONAL DEL TRABAJO

106th Session, Geneva, June 2017
 106 ° session, Genève, juin 2017
 106.^a reunión, Ginebra, junio de 2017

Committee on employment and decent work for the transition to peace
 Commission sur l'emploi et travail décent pour la transition à la paix
 Comisión sobre el Empleo y trabajo decente para la transición a la paz

Paragraph
 Paragraphe
 Párrafo

40

Amendment submitted by the following Government members:
Amendement proposé par les membres gouvernementaux suivants:
Enmienda presentada por los miembros gubernamentales siguientes:

Etats-Unis (United States), Norvège (Norway)

In the second line, before "systematic" *insert* "voluntary and".

A la deuxième ligne, avant "systématique", *insérer* "volontaire et".

En la segunda línea, después de "intercambio", *insértese* "voluntario y".

INTERNATIONAL LABOUR CONFERENCE
CONFÉRENCE INTERNATIONALE DU TRAVAIL
CONFERENCIA INTERNACIONAL DEL TRABAJO

106th Session, Geneva, June 2017
106 ° session, Genève, juin 2017
106.^a reunión, Ginebra, junio de 2017

Committee on employment and decent work for the transition to peace
Commission sur l'emploi et travail décent pour la transition à la paix
Comisión sobre el Empleo y trabajo decente para la transición a la paz

Paragraph
Paragraphe
Párrafo

43

Amendment submitted by the Employer members
Amendement proposé par les membres employeurs
Enmienda presentada por los miembros empleadores

Delete the entire Paragraph.

Supprimer la totalité du paragraphe.

Suprímase todo el párrafo.

INTERNATIONAL LABOUR CONFERENCE
CONFÉRENCE INTERNATIONALE DU TRAVAIL
CONFERENCIA INTERNACIONAL DEL TRABAJO

106th Session, Geneva, June 2017
106 ° session, Genève, juin 2017
106.^a reunión, Ginebra, junio de 2017

Committee on employment and decent work for the transition to peace
Commission sur l'emploi et travail décent pour la transition à la paix
Comisión sobre el Empleo y trabajo decente para la transición a la paz

Paragraph
Paragraphe
Párrafo

43

Amendment submitted by the Employer members
Amendement proposé par les membres employeurs
Enmienda presentada por los miembros empleadores

Delete the first two sentences.

Supprimer les deux premières phrases.

Suprímanse las primeras dos oraciones.

INTERNATIONAL LABOUR CONFERENCE
 CONFÉRENCE INTERNATIONALE DU TRAVAIL
 CONFERENCIA INTERNACIONAL DEL TRABAJO

106th Session, Geneva, June 2017
 106 ° session, Genève, juin 2017
 106.^a reunión, Ginebra, junio de 2017

Committee on employment and decent work for the transition to peace
 Commission sur l'emploi et travail décent pour la transition à la paix
 Comisión sobre el Empleo y trabajo decente para la transición a la paz

Paragraph
 Paragraphe
 Párrafo

43

Amendment submitted by the Employer members
Amendement proposé par les membres employeurs
Enmienda presentada por los miembros empleadores

After the last sentence, *add* "The documents contained therein may or may not be relevant depending on the circumstances.".

Après la dernière phrase, *ajouter* "Les documents qui y figurent peuvent être pertinents ou non selon les circonstances.".

Después de la última oración, *añádase* "Los documentos contenidos en el anexo pueden o no ser pertinentes según las circunstancias.".

INTERNATIONAL LABOUR CONFERENCE
CONFÉRENCE INTERNATIONALE DU TRAVAIL
CONFERENCIA INTERNACIONAL DEL TRABAJO

106th Session, Geneva, June 2017
106 ° session, Genève, juin 2017
106.^a reunión, Ginebra, junio de 2017

Committee on employment and decent work for the transition to peace
Commission sur l'emploi et travail décent pour la transition à la paix
Comisión sobre el Empleo y trabajo decente para la transición a la paz

ANNEX
ANNEXE
ANEXO

Title

Amendment submitted by the Employer members
Amendement proposé par les membres employeurs
Enmienda presentada por los miembros empleadores

In the second line of the title, *insert* "that may be" between "United Nations" and "relevant".

Dans la deuxième ligne du titre, *insérer* "pouvant être" entre "Nations Unies" et "pertinents".

En la tercea línea del título, *sustitúyase* "que revisten interés" por "que pueden ser pertinentes".

INTERNATIONAL LABOUR CONFERENCE
CONFÉRENCE INTERNATIONALE DU TRAVAIL
CONFERENCIA INTERNACIONAL DEL TRABAJO

106th Session, Geneva, June 2017
106^e session, Genève, juin 2017
106.^a reunión, Ginebra, junio de 2017

Committee on employment and decent work for the transition to peace
Commission sur l'emploi et travail décent pour la transition à la paix
Comisión sobre el Empleo y trabajo decente para la transición a la paz

ANNEX
ANNEXE
ANEXO

Amendment submitted by the following Government members:
Amendement proposé par les membres gouvernementaux suivants:
Enmienda presentada por los miembros gubernamentales siguientes:

Etats-Unis (United States), Norvège (Norway)

In the sub-title "Instruments of the International Labour Organization", *insert* "and documents" after "Instruments".

Dans la rubrique "Instruments de l'Organisation internationale du Travail", *insérer* "et documents" après "Instruments".

En el subtítulo, "Instrumentos de la Organización Internacional del Trabajo", *insértense* "y documentos" después de "Instrumentos".

INTERNATIONAL LABOUR CONFERENCE
CONFÉRENCE INTERNATIONALE DU TRAVAIL
CONFERENCIA INTERNACIONAL DEL TRABAJO

106th Session, Geneva, June 2017
106^e session, Genève, juin 2017
106.^a reunión, Ginebra, junio de 2017

Committee on employment and decent work for the transition to peace
Commission sur l'emploi et travail décent pour la transition à la paix
Comisión sobre el Empleo y trabajo decente para la transición a la paz

ANNEX
ANNEXE
ANEXO

Amendment submitted by the following Government members:
Amendement proposé par les membres gouvernementaux suivants:
Enmienda presentada por los miembros gubernamentales siguientes:

Etats-Unis (United States), Norvège (Norway)

In the third heading under the sub-title "Instruments of the International Labour Organization", *insert* "and documents" after "Other instruments".

Au troisième titre de la rubrique intitulée "Instruments de l'Organisation internationale du Travail", *insérer* "et documents" après "Autres instruments".

En el tercer epígrafe correspondiente al subtítulo "Instrumentos de la Organización Internacional del Trabajo", *añádase* "y documentos" después de "Otros instrumentos".

INTERNATIONAL LABOUR CONFERENCE
CONFÉRENCE INTERNATIONALE DU TRAVAIL
CONFERENCIA INTERNACIONAL DEL TRABAJO

106th Session, Geneva, June 2017
106 ° session, Genève, juin 2017
106.^a reunión, Ginebra, junio de 2017

Committee on employment and decent work for the transition to peace
Commission sur l'emploi et travail décent pour la transition à la paix
Comisión sobre el Empleo y trabajo decente para la transición a la paz

ANNEX
ANNEXE
ANEXO

**Amendment submitted by the Employer members
Amendement proposé par les membres employeurs
Enmienda presentada por los miembros empleadores**

Under "Employment policy and promotion", *delete* "Employment Relationship Recommendation, 2006 (No. 198)".

Sous le sous-titre "Politique et promotion de l'emploi", *supprimer* "Recommandation (n° 198) sur la relation de travail, 2006".

Bajo el epígrafe "Política y promoción del empleo", *suprímase* "Recomendación sobre la relación de trabajo, 2006 (núm. 198)".

INTERNATIONAL LABOUR CONFERENCE
CONFÉRENCE INTERNATIONALE DU TRAVAIL
CONFERENCIA INTERNACIONAL DEL TRABAJO

106th Session, Geneva, June 2017
106 ° session, Genève, juin 2017
106.^a reunión, Ginebra, junio de 2017

Committee on employment and decent work for the transition to peace
Commission sur l'emploi et travail décent pour la transition à la paix
Comisión sobre el Empleo y trabajo decente para la transición a la paz

ANNEX
ANNEXE
ANEXO

Amendment submitted by the Employer members
Amendement proposé par les membres employeurs
Enmienda presentada por los miembros empleadores

Under "Vocational guidance and training" *delete* "Human Resources Development Recommendation, (No. 195)".

Sous le sous-titre "Orientation professionnelle et formation", *supprimer* "Recommandation (n° 195) sur la mise en valeur des ressources humaines, 2004".

Bajo el epígrafe "Orientación y formación profesionales", *suprímase* "Recomendación sobre el desarrollo de los recursos humanos, 2004 (núm. 195)".

INTERNATIONAL LABOUR CONFERENCE
CONFÉRENCE INTERNATIONALE DU TRAVAIL
CONFERENCIA INTERNACIONAL DEL TRABAJO

106th Session, Geneva, June 2017
106 ° session, Genève, juin 2017
106.^a reunión, Ginebra, junio de 2017

Committee on employment and decent work for the transition to peace
Commission sur l'emploi et travail décent pour la transition à la paix
Comisión sobre el Empleo y trabajo decente para la transición a la paz

ANNEX
ANNEXE
ANEXO

Amendment submitted by the Worker members
Amendement proposé par les membres travailleurs
Enmienda presentada por los miembros trabajadores

Under the sub-heading "Wages" *add* a new reference to: "Protection of Wages Convention (No. 95), and Recommendation No. 85, 1949".

Sous le sous-titre "Salaires", *ajouter* la référence suivante: "Convention (n° 95) et recommandation (n° 85) sur la protection du salaire, 1949".

Bajo el subepígrafe "Salarios", *añádase* una referencia al: "Convenio núm. 95 y la Recomendación núm. 85 sobre la protección del salario, 1949".

INTERNATIONAL LABOUR CONFERENCE
CONFÉRENCE INTERNATIONALE DU TRAVAIL
CONFERENCIA INTERNACIONAL DEL TRABAJO

106th Session, Geneva, June 2017
106 ° session, Genève, juin 2017
106.^a reunión, Ginebra, junio de 2017

Committee on employment and decent work for the transition to peace
Commission sur l'emploi et travail décent pour la transition à la paix
Comisión sobre el Empleo y trabajo decente para la transición a la paz

ANNEX
ANNEXE
ANEXO

Amendment submitted by the Employer members
Amendement proposé par les membres employeurs
Enmienda presentada por los miembros empleadores

Delete "Maternity Protection Convention, 2000 (No. 183)".

Supprimer "Convention (n° 183) sur la protection de la maternité, 2000".

Suprímase "Convenio sobre la protección de la maternidad, 2000 (núm. 183)".

INTERNATIONAL LABOUR CONFERENCE
CONFÉRENCE INTERNATIONALE DU TRAVAIL
CONFERENCIA INTERNACIONAL DEL TRABAJO

106th Session, Geneva, June 2017
106 ° session, Genève, juin 2017
106.^a reunión, Ginebra, junio de 2017

Committee on employment and decent work for the transition to peace
Commission sur l'emploi et travail décent pour la transition à la paix
Comisión sobre el Empleo y trabajo decente para la transición a la paz

ANNEX
ANNEXE
ANEXO

Amendment submitted by the Employer members
Amendement proposé par les membres employeurs
Enmienda presentada por los miembros empleadores

Delete the "Migrant workers" section (Conventions Nos. 97 and 143).

Supprimer la partie intitulée "Travailleurs migrants" (conventions nos 97 et 143).

Suprímase el epígrafe "Trabajadores migrantes" (Convenios núms. 97 y 143).

INTERNATIONAL LABOUR CONFERENCE
CONFÉRENCE INTERNATIONALE DU TRAVAIL
CONFERENCIA INTERNACIONAL DEL TRABAJO

106th Session, Geneva, June 2017
106 ° session, Genève, juin 2017
106.^a reunión, Ginebra, junio de 2017

Committee on employment and decent work for the transition to peace
Commission sur l'emploi et travail décent pour la transition à la paix
Comisión sobre el Empleo y trabajo decente para la transición a la paz

ANNEX
ANNEXE
ANEXO

Amendment submitted by the Employer members
Amendement proposé par les membres employeurs
Enmienda presentada por los miembros empleadores

Delete the "Indigenous and tribal peoples" section.

Supprimer la partie intitulée "Peuples indigènes et tribaux".

Suprímase el epígrafe "Pueblos indígenas y tribales".

INTERNATIONAL LABOUR CONFERENCE
 CONFÉRENCE INTERNATIONALE DU TRAVAIL
 CONFERENCIA INTERNACIONAL DEL TRABAJO

106th Session, Geneva, June 2017
 106^e session, Genève, juin 2017
 106.^a reunión, Ginebra, junio de 2017

Committee on employment and decent work for the transition to peace
 Commission sur l'emploi et travail décent pour la transition à la paix
 Comisión sobre el Empleo y trabajo decente para la transición a la paz

ANNEX
 ANNEXE
 ANEXO

Amendment submitted by the following Government members:
Amendement proposé par les membres gouvernementaux suivants:
Enmienda presentada por los miembros gubernamentales siguientes:

Afrique du Sud (South Africa), Algérie (Algeria), Angola (Angola), Bénin (Benin), Botswana (Botswana), Burkina Faso (Burkina Faso), Burundi (Burundi), Cabo Verde (Cabo Verde), Cameroun (Cameroon), République centrafricaine (Central African Republic), Comores (Comoros), Congo (Congo), Côte d'Ivoire (Côte d'Ivoire), Djibouti (Djibouti), Egypte (Egypt), Erythrée (Eritrea), Ethiopie (Ethiopia), Gabon (Gabon), Ghana (Ghana), Guinée (Guinea), Guinée-Bissau (Guinea-Bissau), Kenya (Kenya), Lesotho (Lesotho), Libéria (Liberia), Libye (Libya), Madagascar (Madagascar), Malawi (Malawi), Mali (Mali), Maroc (Morocco), Maurice (Mauritius), Mauritanie (Mauritania), Mozambique (Mozambique), Namibie (Namibia), Niger (Niger), Nigéria (Nigeria), Ouganda (Uganda), Rép. démocratique du Congo (Democratic Republic of the Congo), Rwanda (Rwanda), Sao Tomé-et-Principe (Sao Tome and Principe), Sénégal (Senegal), Seychelles (Seychelles), Sierra Leone (Sierra Leone), Somalie (Somalia), Soudan (Sudan), Soudan du Sud (South Sudan), Swaziland (Swaziland), République-Unie de Tanzanie (United Republic of Tanzania), Tchad (Chad), Togo (Togo), Tunisie (Tunisia), Zambie (Zambia), Zimbabwe (Zimbabwe)

Under sub-title "Instruments of the International Labour Organization", heading "Other instruments", sub-heading "Declarations and resolutions", *add* "the ILO Declaration on Social Justice for a Fair Globalization (2008)".

Dans la rubrique intitulée "Instruments de l'Organisation internationale du Travail", sous le titre "Autres instruments" et le sous-titre "Déclarations et résolutions", *ajouter* "Déclaration de l'OIT sur la justice sociale pour une mondialisation équitable (2008)".

Bajo el subtítulo "Instrumentos y documentos de la Organización Internacional del Trabajo", en el epígrafe "Otros documentos", *añádase* "la Declaración de la OIT sobre la justicia social para una globalización equitativa (2008)".

INTERNATIONAL LABOUR CONFERENCE
 CONFÉRENCE INTERNATIONALE DU TRAVAIL
 CONFERENCIA INTERNACIONAL DEL TRABAJO

106th Session, Geneva, June 2017
 106^e session, Genève, juin 2017
 106.^a reunión, Ginebra, junio de 2017

Committee on employment and decent work for the transition to peace
 Commission sur l'emploi et travail décent pour la transition à la paix
 Comisión sobre el Empleo y trabajo decente para la transición a la paz

ANNEX
 ANNEXE
 ANEXO

New
 reference

Amendment submitted by the following Government members:
Amendement proposé par les membres gouvernementaux suivants:
Enmienda presentada por los miembros gubernamentales siguientes:

Allemagne (Germany), Autriche (Austria), Belgique (Belgium), Bulgarie (Bulgaria), Chypre (Cyprus), Croatie (Croatia), Danemark (Denmark), Espagne (Spain), Estonie (Estonia), Finlande (Finland), France (France), Grèce (Greece), Hongrie (Hungary), Irlande (Ireland), Italie (Italy), Lettonie (Latvia), Lituanie (Lithuania), Luxembourg (Luxembourg), Malte (Malta), Pays-Bas (Netherlands), Pologne (Poland), Portugal (Portugal), Roumanie (Romania), Royaume-Uni (United Kingdom), Slovaquie (Slovakia), Slovénie (Slovenia), Suède (Sweden), République tchèque (Czech Republic)

In the Annex, under the sub-title "United Nations Instruments and Documents", *add* a reference to the "2030 Agenda for Sustainable Development, 2015".

Dans l'annexe, dans la rubrique intitulée "Instruments et documents des Nations Unies", *ajouter* une référence au "Programme de développement durable à l'horizon 2030, 2015".

En el anexo, bajo el subtítulo "Instrumentos y documentos de las Naciones Unidas", *añádase* una referencia a la "Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible".

INTERNATIONAL LABOUR CONFERENCE
 CONFÉRENCE INTERNATIONALE DU TRAVAIL
 CONFERENCIA INTERNACIONAL DEL TRABAJO

106th Session, Geneva, June 2017
 106^e session, Genève, juin 2017
 106.^a reunión, Ginebra, junio de 2017

Committee on employment and decent work for the transition to peace
 Commission sur l'emploi et travail décent pour la transition à la paix
 Comisión sobre el Empleo y trabajo decente para la transición a la paz

ANNEX
 ANNEXE
 ANEXO

Amendment submitted by the following Government members:
Amendement proposé par les membres gouvernementaux suivants:
Enmienda presentada por los miembros gubernamentales siguientes:

Afrique du Sud (South Africa), Algérie (Algeria), Angola (Angola), Bénin (Benin), Botswana (Botswana), Burkina Faso (Burkina Faso), Burundi (Burundi), Cabo Verde (Cabo Verde), Cameroun (Cameroon), République centrafricaine (Central African Republic), Comores (Comoros), Congo (Congo), Côte d'Ivoire (Côte d'Ivoire), Djibouti (Djibouti), Egypte (Egypt), Erythrée (Eritrea), Ethiopie (Ethiopia), Gabon (Gabon), Ghana (Ghana), Guinée (Guinea), Guinée-Bissau (Guinea-Bissau), Kenya (Kenya), Lesotho (Lesotho), Libéria (Liberia), Libye (Libya), Madagascar (Madagascar), Malawi (Malawi), Mali (Mali), Maroc (Morocco), Maurice (Mauritius), Mauritanie (Mauritania), Mozambique (Mozambique), Namibie (Namibia), Niger (Niger), Nigéria (Nigeria), Ouganda (Uganda), Rép. démocratique du Congo (Democratic Republic of the Congo), Rwanda (Rwanda), Sao Tomé-et-Principe (Sao Tome and Principe), Sénégal (Senegal), Seychelles (Seychelles), Sierra Leone (Sierra Leone), Somalie (Somalia), Soudan (Sudan), Soudan du Sud (South Sudan), Swaziland (Swaziland), République-Unie de Tanzanie (United Republic of Tanzania), Tchad (Chad), Togo (Togo), Tunisie (Tunisia), Zambie (Zambia), Zimbabwe (Zimbabwe)

Under the sub-title "United Nations Instruments and Documents", add "2030 Agenda for Sustainable Development, 2015".

Dans la rubrique intitulée "Instruments et documents des Nations Unies", ajouter "Programme de développement durable à l'horizon 2030, 2015".

Bajo el subtítulo "Instrumentos y documentos de las Naciones Unidas", añádase "Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible, 2015".

INTERNATIONAL LABOUR CONFERENCE
 CONFÉRENCE INTERNATIONALE DU TRAVAIL
 CONFERENCIA INTERNACIONAL DEL TRABAJO

106th Session, Geneva, June 2017
 106^e session, Genève, juin 2017
 106.^a reunión, Ginebra, junio de 2017

Committee on employment and decent work for the transition to peace
 Commission sur l'emploi et travail décent pour la transition à la paix
 Comisión sobre el Empleo y trabajo decente para la transición a la paz

ANNEX
 ANNEXE
 ANEXO

Amendment submitted by the following Government members:
Amendement proposé par les membres gouvernementaux suivants:
Enmienda presentada por los miembros gubernamentales siguientes:

Afrique du Sud (South Africa), Algérie (Algeria), Angola (Angola), Bénin (Benin), Botswana (Botswana), Burkina Faso (Burkina Faso), Burundi (Burundi), Cabo Verde (Cabo Verde), Cameroun (Cameroon), République centrafricaine (Central African Republic), Comores (Comoros), Congo (Congo), Côte d'Ivoire (Côte d'Ivoire), Djibouti (Djibouti), Egypte (Egypt), Erythrée (Eritrea), Ethiopie (Ethiopia), Gabon (Gabon), Ghana (Ghana), Guinée (Guinea), Guinée-Bissau (Guinea-Bissau), Kenya (Kenya), Lesotho (Lesotho), Libéria (Liberia), Libye (Libya), Madagascar (Madagascar), Malawi (Malawi), Mali (Mali), Maroc (Morocco), Maurice (Mauritius), Mauritanie (Mauritania), Mozambique (Mozambique), Namibie (Namibia), Niger (Niger), Nigéria (Nigeria), Ouganda (Uganda), Rép. démocratique du Congo (Democratic Republic of the Congo), Rwanda (Rwanda), Sao Tomé-et-Principe (Sao Tome and Principe), Sénégal (Senegal), Seychelles (Seychelles), Sierra Leone (Sierra Leone), Somalie (Somalia), Soudan (Sudan), Soudan du Sud (South Sudan), Swaziland (Swaziland), République-Unie de Tanzanie (United Republic of Tanzania), Tchad (Chad), Togo (Togo), Tunisie (Tunisia), Zambie (Zambia), Zimbabwe (Zimbabwe)

Under the sub-title "United Nations Instruments and Documents", add "Paris Agreement, 2015".

Dans la rubrique intitulée "Instruments et documents des Nations Unies", ajouter "Accord de Paris, 2015".

Bajo el subtítulo "Instrumentos y documentos de las Naciones Unidas", añádase "Acuerdo de París, 2015".

INTERNATIONAL LABOUR CONFERENCE
CONFÉRENCE INTERNATIONALE DU TRAVAIL
CONFERENCIA INTERNACIONAL DEL TRABAJO

106th Session, Geneva, June 2017
106^e session, Genève, juin 2017
106.^a reunión, Ginebra, junio de 2017

Committee on employment and decent work for the transition to peace
Commission sur l'emploi et travail décent pour la transition à la paix
Comisión sobre el Empleo y trabajo decente para la transición a la paz

ANNEX
ANNEXE
ANEXO

Amendment submitted by the following Government members:
Amendement proposé par les membres gouvernementaux suivants:
Enmienda presentada por los miembros gubernamentales siguientes:

Cuba (Cuba)

In the section "Instruments of the International Labour Organization", add "United Nations General Assembly Resolution 46/182 on Strengthening of the coordination of humanitarian emergency assistance of the United Nations".

Dans la section "Instruments de l'Organisation internationale du Travail", ajouter "Résolution 46/182 de l'Assemblée générale des Nations Unies sur le renforcement de la coordination de l'aide humanitaire d'urgence de l'Organisation des Nations Unies".

En la sección "Instrumentos y documentos de las Naciones Unidas", añádase "Resolución 46/182 de la Asamblea General de las Naciones Unidas, sobre el fortalecimiento de la coordinación de la asistencia humanitaria de emergencia del sistema de las Naciones Unidas".

